

Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 15. März 2024 über die geänderten Regeln 1, 41, 147 und 152 EPÜ

Mit Beschluss vom 14. Dezember 2023 genehmigte der Verwaltungsrat der Europäischen Patentorganisation eine Reihe von Änderungen der Ausführungsordnung zum Übereinkommen über die Erteilung europäischer Patente (EPÜ), die die laufende Digitalisierung und Vereinfachung des Patenterteilungsverfahrens im Europäischen Patentamt (EPA) unterstützen werden.¹ Die Änderungen treten am 1. April 2024 in Kraft und betreffen fünf Regeln der Ausführungsordnung, nämlich die Regeln 1, 22, 41, 147 und 152 EPÜ. Die vorliegende Mitteilung betrifft die Änderungen in Regel 1, 41, 147 und 152 EPÜ. Die Änderungen in Regel 22 EPÜ waren bereits Gegenstand zweier Beschlüsse des Präsidenten des EPA und einer separaten Mitteilung des EPA.²

Regel 1 EPÜ: Schriftliches Verfahren

Regel 1 EPÜ enthält das Erfordernis, dass im schriftlichen Verfahren vor dem EPA die Schriftform zu verwenden ist, und nennt die Bedingungen, unter denen dieses Erfordernis erfüllt ist. Seit der Einführung der Regel 1 EPÜ im Jahr 2007 haben sich die Formen der Arbeit erheblich weiterentwickelt. In Anpassung an die weitreichenden technologischen Fortschritte, die seither stattgefunden haben, und die damit einhergehende verstärkte Nutzung digitaler Tools wurde Regel 1 EPÜ geändert, indem die Worte "auf Papier" gestrichen wurden.

¹ Siehe Beschluss des Verwaltungsrats vom 14. Dezember 2023 zur Änderung der Regeln 1, 22, 41, 147 und 152 der Ausführungsordnung zum Europäischen Patentübereinkommen (CA/D 26/23, ABI. EPA 2024, A16).

² Siehe Beschlüsse des Präsidenten des EPA vom 9. Februar 2024 über Unterschriften auf Verträgen und Erklärungen nach den Regeln 22 und 85 sowie Regel 23 EPÜ (ABI. EPA 2024, A17) und über Unterschriften auf Verträgen und Erklärungen in Bezug auf europäische Patente mit einheitlicher Wirkung (ABI. EPA 2024, A18) sowie Mitteilung des EPA vom 9. Februar 2024 über die geänderte Regel 22 EPÜ (ABI. EPA 2024, A22).

Notice from the European Patent Office dated 15 March 2024 concerning amended Rules 1, 41, 147 and 152 EPC

By decision dated 14 December 2023, the Administrative Council of the European Patent Organisation adopted a set of amendments to the Implementing Regulations to the Convention on the Grant of European Patents (EPC) that will further support the ongoing digitalisation and simplification of the patent grant procedure at the European Patent Office (EPO).¹ The amendments will enter into force on 1 April 2024 and concern five rules in the Implementing Regulations, namely Rules 1, 22, 41, 147 and 152 EPC. This notice relates to the amendments to Rules 1, 41, 147 and 152 EPC. The amendments to Rule 22 EPC have already been covered in two decisions of the President of the EPO and a separate notice from the EPO.²

Rule 1 EPC: written proceedings

Rule 1 EPC governs the requirement to use the written form in written proceedings before the EPO and the conditions under which this requirement is met. Since the adoption of Rule 1 EPC in 2007, working practices have changed significantly. To reflect the wide-ranging technological advances that have been made in the meantime and the associated increase in the use of digital tools, Rule 1 EPC has been amended to remove the words "on paper" from its final sentence.

¹ See decision of the Administrative Council dated 14 December 2023 amending Rules 1, 22, 41, 147 and 152 of the Implementing Regulations to the European Patent Convention (CA/D 26/23, OJ EPO 2024, A16).

² See decisions of the President of the EPO dated 9 February 2024 concerning signatures on contracts and declarations under Rules 22 and 85 and Rule 23 EPC (OJ EPO 2024, A17) and concerning signatures on contracts and declarations relating to European patents with unitary effect (OJ EPO 2024, A18) and notice from the EPO dated 9 February 2024 concerning revised Rule 22 EPC (OJ EPO 2024, A22).

Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 15 mars 2024, concernant la modification des règles 1, 41, 147 et 152 CBE

Par sa décision en date du 14 décembre 2023, le Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets a adopté une série de modifications du règlement d'exécution de la Convention sur le brevet européen (CBE) qui visent à soutenir la numérisation et la simplification en cours dans la procédure de délivrance des brevets à l'Office européen des brevets (OEB).¹ Ces modifications, qui se rapportent à cinq dispositions du règlement d'exécution, à savoir les règles 1, 22, 41, 147 et 152 CBE, entreront en vigueur le 1^{er} avril 2024. Le présent communiqué concerne les modifications apportées aux règles 1, 41, 147 et 152 CBE. Celles apportées à la règle 22 CBE ont déjà été traitées dans deux décisions du Président de l'OEB, ainsi que dans un communiqué de l'OEB distinct.²

Règle 1 CBE : Procédure écrite

La règle 1 CBE régit l'exigence relative à l'utilisation de la forme écrite dans la procédure écrite devant l'OEB, et les conditions dans lesquelles il est satisfait à cette exigence. Depuis l'adoption de la règle 1 CBE en 2007, les pratiques de travail ont radicalement changé. Afin de refléter le large éventail de progrès technologiques réalisés dans l'intervalle, ainsi que le recours accru aux outils numériques qui en découle, la règle 1 CBE a été modifiée par la suppression des mots "sur papier" dans la dernière phrase.

¹ Voir Décision du Conseil d'administration du 14 décembre 2023 modifiant les règles 1, 22, 41, 147 et 152 du règlement d'exécution de la Convention sur le brevet européen (CA/D 26/23, JO OEB 2024, A16).

² Voir les décisions du Président de l'OEB, en date du 9 février 2024, relative aux signatures sur les contrats et les déclarations au titre des règles 22 et 85 et de la règle 23 CBE (JO OEB 2024, A17) et relative aux signatures sur les contrats et les déclarations concernant des brevets européens à effet unitaire (JO OEB 2024, A18) et le communiqué de l'OEB, en date du 9 février 2024, relatif à la version révisée de la règle 22 CBE (JO OEB 2024, A22).

Auch nach der geänderten Regel 1 EPÜ erfüllt ein Dokument, das sich auf Papier reproduzieren lässt, weiterhin das Erfordernis der Schriftform. Die Erfordernisse der Regel 49 EPÜ und des Beschlusses des Präsidenten des EPA vom 25. November 2022 über die Form von Anmeldeunterlagen und anderen Schriftstücken (ABl. EPA 2022, A113) behalten ihre Gültigkeit.

Regel 41 EPÜ: Erfordernisse für den Erteilungsantrag

Regel 41 (2) EPÜ legt fest, was in einem Antrag auf Erteilung eines europäischen Patents enthalten sein muss oder sollte.

Das EPA wird die Einreichung per FAX im Patenterteilungsverfahren ab 1. Juli 2024 abschaffen. Daher wurde in der geänderten Regel 41 (2) c) EPÜ die Empfehlung gestrichen, im Antrag auf Erteilung eines europäischen Patents eine Faxnummer anzugeben.

Regel 147 EPÜ: Anlage, Führung und Aufbewahrung von Akten

Die Mittel zur elektronischen Einreichung von Unterlagen im Patenterteilungsverfahren schließen auch zugelassene elektronische Datenträger ein, d. h. CDs und DVDs, die dann physisch aufbewahrt werden müssen. Im Interesse der Nachhaltigkeit und Effizienz wird mit der geänderten Regel 147 (3) EPÜ eine Aufbewahrungsdauer für Datenträger eingeführt, die der bereits geltenden Aufbewahrungsfrist für ursprünglich in Papierform eingereichte Unterlagen entspricht. Das bedeutet, dass Datenträger – genauso wie ursprünglich eingereichte Papierfassungen – erst nach Ablauf von mindestens fünf Jahren ab Ende des Jahres, in dem die darauf gespeicherten Unterlagen in die elektronische Akte aufgenommen wurden, vernichtet werden.

Die mit der geänderten Regel 147 (3) EPÜ eingeführte fünfjährige Aufbewahrungsdauer für Datenträger endet unabhängig davon, wann die Unterlagen in die elektronische Akte aufgenommen wurden, nicht vor dem 31. Dezember 2024.

Under amended Rule 1 EPC, a document which can be reproduced on paper will still satisfy the requirement to use the written form. The requirements under Rule 49 EPC and the decision of the President of the EPO dated 25 November 2022 on the presentation of application and other documents (OJ EPO 2022, A113) will continue to apply.

Rule 41 EPC: requirements for request for grant

Rule 41(2) EPC lists the items which must be included in a request for grant of a European patent or whose inclusion is recommended.

The EPO will decommission fax as a means of filing in patent grant proceedings from 1 July 2024. The recommendation that a fax number be indicated in a request for grant of a European patent has therefore been removed in amended Rule 41(2)(c) EPC.

Rule 147 EPC: constitution, maintenance and preservation of files

The means of electronically filing documents in patent grant proceedings include accepted electronic data carriers, i.e. CDs and DVDs, which then need to be physically stored. In the interests of sustainability and efficiency, amended Rule 147(3) EPC will introduce a preservation period for data carriers that is in line with the one already applicable to initially filed paper versions of documents. This means that, like initially filed paper documents, data carriers will only be destroyed after expiry of at least five years from the end of the year in which the documents on them were incorporated into the related electronic file.

The five-year preservation period for data carriers introduced by amended Rule 147(3) EPC will not expire before 31 December 2024, regardless of the date on which the documents were incorporated into the electronic file.

En vertu de la règle 1 CBE telle que modifiée, un document qui peut être reproduit sur papier continuera de satisfaire à l'exigence d'utilisation de la forme écrite. Les exigences prévues par la règle 49 CBE et par la décision du Président de l'OEB, en date du 25 novembre 2022, relative à la présentation des pièces des demandes et des autres documents (JO OEB 2022, A113) continueront de s'appliquer.

Règle 41 CBE : Exigences applicables à la requête en délivrance

La règle 41(2) CBE énumère les éléments qui doivent figurer dans une requête en délivrance d'un brevet européen ou dont l'inclusion est recommandée.

À partir du 1^{er} juillet 2024, la télécopie ne sera plus prévue par l'OEB comme moyen de dépôt dans la procédure de délivrance des brevets. La recommandation d'indiquer un numéro de télécopie dans la requête en délivrance d'un brevet européen a donc été supprimée de la version modifiée de la règle 41(2)c) CBE.

Règle 147 CBE : Constitution, tenue et conservation des dossiers

Les moyens de dépôt électronique de documents dans la procédure de délivrance des brevets comprennent les supports de données électroniques admis, à savoir les CD et les DVD, lesquels doivent être conservés sous forme physique. Dans un souci de durabilité et d'efficacité, la règle 147(3) CBE telle que modifiée introduira un délai de conservation pour les supports de données qui correspond à celui qui est déjà applicable aux versions des documents initialement produits sur papier. Ainsi, à l'instar des documents initialement produits sur papier, les supports de données ne seront détruits qu'après expiration d'au moins cinq ans à compter de la fin de l'année au cours de laquelle les documents qui y sont enregistrés auront été incorporés dans le dossier électronique correspondant.

Ce délai de conservation de cinq ans pour les supports de données, tel qu'introduit par la version modifiée de la règle 147(3) CBE, n'expirera pas avant le 31 décembre 2024, quelle que soit la date à laquelle les documents ont été incorporés dans le dossier électronique.

Regel 152 EPÜ: Vollmachten

Nach der geänderten Regel 152 (2) EPÜ entfällt für zugelassene Vertreter, die vom EPA zur Einreichung einer Vollmacht aufgefordert werden, das Erfordernis, diese in mehreren Stückzahlen einzureichen, wodurch sich dieser Aspekt des Patenterteilungsverfahrens vereinfacht. Im Interesse der Klarheit und Kohärenz wurde in Regel 152 (4) EPÜ der Hinweis gestrichen, dass die allgemeine Vollmacht nur in einem Stück eingereicht zu werden braucht.

Rule 152 EPC: authorisations

Under amended Rule 152(2) EPC, representatives invited by the EPO to file an authorisation will no longer be required to file multiple copies, which will simplify this aspect of the patent grant procedure. In the interests of clarity and consistency, Rule 152(4) EPC therefore no longer mentions that a single copy of a general authorisation is sufficient.

Règle 152 CBE : Pouvoirs

En vertu de la version modifiée de la règle 152(2) CBE, les mandataires invités par l'OEB à déposer un pouvoir ne seront plus tenus d'en fournir plusieurs exemplaires, ce qui simplifiera cet aspect de la procédure de délivrance des brevets. Dans un souci de clarté et de cohérence, la règle 152(4) CBE ne dispose donc plus qu'un seul exemplaire d'un pouvoir général suffit.